

II

II

Дуф

8803 / 46178



46178

"Дур"

1

Цілі особи



5 червоноармійців  
Робітники ССРР  
" робітниця  
Робітниця Франції  
" робітниця Німеччини  
" " ССРР  
Комуніст 3 Дур  
" 3 Франції  
Робітниця 3 ССРР  
Капітал  
Смерть

2 капіталісти німецькі  
" " " французькі  
Французський генерал  
Мовіри французькі  
Повстання в Дурі

Картина 1 - ССРР 2

Бервоноарміїзіл На всіх просторах земної кулі  
одна єдина, пролетарська Червона Армія

1-ий Хто царат подрав і шашкетку його  
камарілію

Всі Червона Армія

2-ий Хто на кордонах розбив замії коу-  
нів каміталу

Всі Червона армія

3-ий Хто мав свої голови і кров пролива  
за діло робочого люду

Всі Червона армія

4-ий Хто землю, заводи і <sup>копальні</sup> шахти віддав  
справжньому світа володарівію

Всі Червона армія

5-ий Селянине, скопійно обробляй свою землю

3-ий А ти, робітник без тривоги круди  
свій станок

4-ий Не бійся злимоутво за дітей своїх

2-ий Росфи, сии набирайтє молоде поколіє

Всі Хай міцність основи з завтрашнього  
указ. Твердо і чітко стоїть на вагті  
у п'ятому кімнаті нашої відважної  
кров твоєї крові, кість твоєї моти,  
єдина, могутня, пролетарська Червона  
Армія. Через наші кордони пролетітим  
не зможеш ворожий птах

1-ий А, нам'ятаєте, братиці, як Демікіма  
знає, від Орла на Київ-Харків аме  
на Дік. Як знову серце загорілось  
прибиті, як радість завла в проле-  
тарських катках, як знала ми біли  
довгими ногами, їх слід на землі  
випікає вогни. Бурею порива, що  
налав у наших грудях в горнілі  
поветані ставляєм їх опір

2-ий А діла Червоноєвкі, із Врангелю  
Бій, Колгак як тишу на Уральських  
горах, врозуміли німців, Гетлору  
зламали, як шуми польків під сими  
Варшаву.

3-ий Фривенко згарає в берітні години у у  
теплиці казармі всі славні події

4-ий Як у дзвона візності вибивали ми  
останні години світовому капіталу

5-ий, Що перша година - царя подолали

1-ий Що друга година - Беріткін в моголі

2-ий Що ~~тв~~та година - польсків Зламан

3-ий Що десята година - мир певний на  
Землях радянських

4-ий Ще три їх лишилось - останнік, <sup>Землер</sup> години  
- і прапор червоный над <sup>Землер</sup> Замая

Всі Стискайте рукими лічнице в руках  
на кордонах барнісць, на гостроїтте  
слух. Через наші кордоки пробітїти  
не зможе ворожий птах.

Картина 2 - ССРР.

Робітників і робітниця. Трамон радості.

5-ий робітниця <sup>об)</sup> Благосакний спогинок після  
праці важкої. Вік дає нам руки  
здорові і силу для нових

подвигів у боротьбі, 5 днів буденна дальша  
праці. Благословена праця, в ній ваг наша  
мощність, в ній чуємо ми, як вібуємо  
в бутті. Благословені дні весні після -  
побіди, природа, що вкупи з нами радіє,  
машина, наш вірний спілник в боротьбі.  
Благословенний весь робочий люд

Комуніст  
Робітник

Знаю, що кінчається вавутом радян.  
Сьогодні я іду  
Сьогодні

Ком. Сьогодні

Я іду щоб працювати, щоб здобути  
Знання, щоб ці знання віддати люду  
З побідою нашою розкрилися нам  
двері. Я бачу величезний світ, прізори  
небеса. Я іду, щоб працювати, щоб нам  
відкрилися все більш, все більш широкі  
двері

Робітниця

Але в цілком тактному тебе  
Я бачу світлі. Горба, трибуни висо-  
кінь, і на трибуни ти. Все бачу  
бій, гармати, мітрани і зм. з германі

кранором ги на голі несе швей в дії, всі  
за жодою, ти....

6

Колумніст Ні, пройшов кривавий час... Красиві  
слів доволі. Ми йдемо, щоб будувати  
світ новий. Вернем твій, хто рухає  
вперед людство, весь світ, природу  
твердо, сміло, безупинно під кранором  
знами...

Танок, погрому всі зникають зі сцен

Картина 3 - Англіз

Каніфал Смигтів цю музику, смигтів цю музику  
(що вносять дайте вати в звука. Я не можу  
на криси) слухає, я не можу гутти, як вони  
4 каніфалі) радіють. Хай вітер зі сходу звуків  
не несе. Господь тебе греблю асе до  
самих хмар. Я не можу слухати,  
Я не можу гутти, як вони радіють.  
Горанс. Кан. Я віс-мало вісфи, свісі, найновісі  
Тімаст. Кан. Я маю пляни, доїтєнні, блискучі  
Каніфал Які там вісти, які там пів...

Шоста голубина зайняв куди див на  
пропала. Ува вамі вісці, що вамі п'янки.  
Мені с'яє душно, мені с'яє тісно.  
З рую, як гурит з ніз ніз утірал,  
З ноги не с'яє. Ви знаєте, часом,  
у ноги безсонки з'являється криві, зі  
сходу вік іде. У блузні робочій іде  
вік на мене, а оці, ті оці - ах мерзні  
кров в жилах; така немовць в  
них, т



моста гаєрина заимої жулі див нас  
пропама. Що вамі віде, що вамі пачи  
Мені стає думно, мені стає тісно. Я  
чую, як струмі з під ніг утікає. Я  
ноги не смю. Ви знаєте, часом, у  
ноги безсорни з'являється правдо, зі своєю  
ві ще. Я блузі робити, іде він на мене;  
а оги, ти оги - мерзке кров в шматок - така  
ненависит в них, така невність подири, що  
але в'яне замк. Я ліків шукав, купував  
лікарів - і нікто мені смю повернутти не  
може. Скажіть же, кажіть!

2 н.м. кан.

Я хочу

1 фр. кан.

Не ви

2 фр. кан.

Стривайте наповне

1 фр. кан.

Смиїтось на хвилино

2 фр. кан.

Одверіть їх у бік, і самі промову скінчу

1 фр. кан.

Панове, прошу вас на огне Слівеско

Н.м. кан.

Полемити хочемо вамі виплата  
Полемити виплата? Сухавка... Уважно...

i швидко без справа ясного нам буде  
Нім. Кан. Толемину вимага? Случаєм... Уважно

2 фр. кан. Нагода зібрати капітал великий.  
Капітал. вей крайк міме собото у  
сварузі Ё мізка сима помирить і з  
не в силі. Дуже зі Сходу це скоро-  
ситувать може, задумиць нас

Каніфан Занізо і вучит і навін і мігт,  
уражену і ренди, акції, барми, наслід,  
ми вейки, кебевні кордоні.

Каніфан Що їм сказав?  
2 фр. Кан. Це статисць мусиць  
1 нім. Кан. Що там говорять

2 нім. Кан. Ми мусимо знаць

1 фр. Кан. Стривайте, панове

2 " " Спимітьвез на хвилю

1 нім. кан Це звнш наскок на наші кишкні

2 " " Це звнш шамаркя міжнародного  
права

1 фр. кан Новітє ановє, одну мим

2 фр. кан Вшы мене хвалити 9  
Камігас Одігніте капу вам. Вам кривди

не буде.

2 рим. кан Скористуюсь

1 " " Цою, наситками сивами.

1 фр. кан Камігасам сива не ми, не Франції  
дух, Гомаррага народу. У нас горда миша  
і засобів сива. Цо кімеш? — розбудити на  
Землі лезити. Камігасого ~~те~~ сиротко.  
Але мхби так його обезсилють до са-  
мого кфато і рурекші вучиль, вересов-  
ку криють, Ессекські заводи, Райфаринта  
ку мідь французькими шарабам пере-  
візати, з'бгнази в одне рурт весь  
Камігас.

Камігас Камігас з'бгнази?

1 фр. кан Промегаріамі вбрати в самісті мо-  
ри і рурт камігаскі утнузи

на Скіг в заміськіх рукавціх сити смуга  
Трою Европу і кулак камуфажний мундир  
Гуди на Скіг

1 міл. там мова про нас ми зведем  
2 міл. кам. ми чуем

1 грр.к. Вітну ви програме

2 грр.к. Т плачує барти

1 міл. кам. Договориє сламанни

2 міл. кам. Версальський договір

1 грр.кам. Ми вам замлажимо

2 грр.кам. Скілски?

1 міл. кам. Зневажа гми наці

2 міл. кам. Французський мобилізи!

1 і 2 грр. кам. 15%

1 міл. кам. Т чуи не тогемо

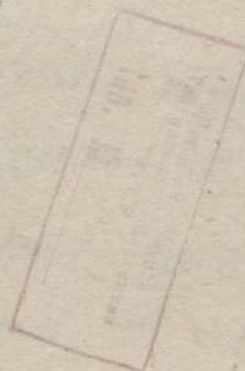
~~1 міл. кам. Вігнесну ми продаває не сфалес~~

1 і 2 грр. кам. 17%?

2 міл. кам. Вігнесну ми продаває не сфалес.

Картина 4 - СССР " 11  
Франко

- 1 Робітниця Товариші, ви чули, в швидкому темпі,  
наш старий завод знов піде в рух  
1 Робітник А на нашому заводі виробили ми  
удвої проти норми  
2 Робітниця А до нас привезли нові машини  
2 Робітник А в нас покінчили неграмотність  
3 Робітниця А в наш завод швидко зо всіх буд пор  
2 Робітниця Ні, наш буде першим  
Група Ні, наш  
Всі вроздріб Наш, наш, наш  
Франко  
Група робітниць В чисті, чисті  
2 Група Заводи злетівали  
Група Робітничі півні стовпці тор дом



1 Робітники Це Ленінський завод

2 Робітники А це завод Маркса

3 Робітник А це цукор заводу...

Група робітників Шовтнєвої революції

Всі Починається наш робітничий день

Група Роз'їдилось... До завтра... Доброї роботи

Комуніст А поки підете на наші заводи, в  
кожу ще раз стиснуть ваші руки, попросять  
з вами на добрий час

Група Ідете? Сьогодні? В Німеччину шлях

Комуніст В Німеччину, друзі. Будем згадувати про  
себе, правда

Група Будем згадувати! Про себе пишуть нам, пишуть  
Робітник Пора нам.

Всі повали урядові

12

5 картина - Германія 18

Групи робітників  
й робітниць

Французи

Військо

Французи

А-а-а...

Куди дівалися нам (2)

Пропали ми (2)

Звідкім вони взв'яли (2)

Глядіть!

Ось!

Це наші ще...

Нові групи

Французи

Французи

А-а-а...

Барабани.

Французський генерал

До ніг усі. На вколотики с'являю. Не

Ми всякий отір сміло зламали.

Смійте б'ються - ми жартів не знаємо.

Імперіалізм ввійшов в країну вашу. Безпомощною  
нашою рукою цей край загартуєм під  
свою м. владу

Групи Як утратилось це? Чому тут різь?  
Генерал Вітну ви програли "кратити" Горни.

Тим краєм швидше це зробите, тим краєм  
для вас. Тому об'єднайте: одне життя  
в сартах тратая, подвійні праці, зменшити  
платню і армію нашу окупуванню в  
100.000 людей годувати вам треба.

Групи Носет! Це насильство! Тра чому тут ми!  
Ви не маєте права! Насильники ви!

Робітників  
Хімі. Невже вам з нами й радувати не треба.  
Повстання з фурці Невже ви думаєте, що ми це пофрими,  
Всі що мовчки будем терпіти знущання,  
Кротест перед світом. Це дика сваволя!



Генерал Гарматник<sup>к</sup> вогнем нависли  
ми протестів, ми газам  
видушим вас.

Родіюник  
Холод  
Повстанець  
З Фурі Зухвальство бюджетного орієнтира  
робота! Яке нам діло до вашо  
військ, до інтересів ваших кам-  
палів. З яких додатків ми зраду  
маєм, для своїх дітей у нас-мліба  
кемає, яке нам діло до ваших  
військ

Група Яке нам діло! Ми поветанем  
на все! Не стерпимо визиску.  
Протест перед світом!

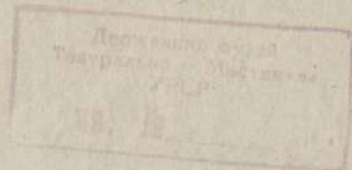
Генерал Забравть що

Мішки А-а-а } (разом)  
Головіки Не слійте

Тарабани  
пауза.

Комуніст з Кітчен Все смілось нам, чи це  
правда

Робітник Немов по голові хтось ударив  
2 " " Не розумію нічого



Зробітніма Ми втерзати відгизну  
Всі Шось треба робити... Подумай, <sup>16</sup>  
подумай, подумай  
Голоси Запам'яй...  
всі....

Всі А-а-а....

Голоси Запам'яй...  
усі....  
шати....

Половина а-а-а....  
Друга половина Ні, не те } разом

Всі Не те... Подумай, подумай

Комуніст  
німецький Товариші!

Голоси Збирайтесь... Слухайте

Комуніст  
німецький Відгизна зурна для нас.  
У їхній відгизні ми голодом  
мире і наші німецькі білофр-  
гійці во ім'я відгизни пили  
нашу кров. Для нас і для інших

одно: вони здавлять? вони висують  
нас. Вони будуть вивозити нас  
добро. У їхньому краю ~~наші~~ їхні  
міщани куцагусіз будуть в роско-  
шак, а тут, у Рурі, ~~на~~ ми й  
носимі. діти, ~~у~~ вмирали будемо  
положно смертю, з рабе потязи.  
Хай зникає із вартя. Мості  
розриває. Добувати зорою. Ні одне  
потяз з нашими добром за кордон  
не виїде

~~Труна~~ Це вірно! Це правда! Ми при-  
маємо це! Кожен з нас, знає  
обов'язок свій!

Комуніст  
з ССРР

Товариші, слова! Я з радянсь-  
ких республік. В технічних  
знаннях від нас ви сильніші,  
але в справах таких, де борозна  
треба, покладайтеся на досвід наших  
революцій. Коли ви по мужьки  
зразу ж не поставитеся проти

дуже зацікавленої воєнницею,  
ви витратите все. Ви все все  
програли. Із потайки шарпаж  
підпольний героєм-цього ще замало  
добити. Вони вам вилляють найбільш  
долишув з вас, розсудити розум най-  
краще, як цю, що створює ко-  
варство, їм крикнути правду  
у в'язі. Розсудити розум одно, розсудити  
людя і сто. Ні, цю зробили ми  
не дозволимо. Робітничтво маса,  
пролетаріат-сила. Всесвітнього смисло  
неартувати не можна, доки не  
випустять - у нас забастовка!

Групи так... всі... разом: до роботи  
Ніхто не стає

Комуніст  
німецький Ми покажемо їм нашу  
мужеську твердість, ми  
станем грати боронити своє  
право, хай знають вони що  
сидять на вулкані, в наших  
одностайності ми непереможні!

Всі Проти кулака <sup>19</sup> поспавимо кулак  
Групи Щось треба робити  
Возходиться треба  
Нам треба до дому  
Звідки чекає наказів!

Комуніст  
Кімеувані У комуністичному клубі:  
Кай буде наш центр. Всі  
наші кроки організовані. Жоден  
наказ виконується сіно...

~~Всі~~ Комуніст  
в ССРР Кай генер вони полі-

Всі В забасовці наша подіга!

То дамак...

Всі ...

Кимно ...

2 гр. кан.    макит ек бин

1:2 фр. кам. А 20?

1 км. кам. О бігний мій друже!

2 н. к. О браде коханий!

1 км. кам. О горе побігзненни

2 н. к. Програли ми все

1:2 фр. кам. А 20?

1:2 км. кам. Не смійте!

Каміон. Дави 25!

1:2 т. к. 25?

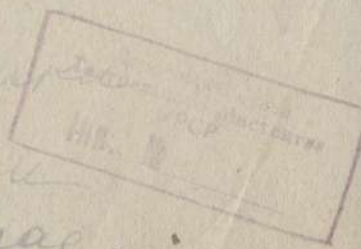
1:2 фр. к. 15?

1 км. кам. Що можуть ми подіяти  
з каменем?

2 н. к. Програли війну, програли ми  
все. Ми згодні!

1 н. к. Усім на всі устуди  
ми корисно всім

1:2 км. кам. У але прийде час.



2 фр. кан. Той час не прийде  
1 фр. к. Не підє в зроду з ієв вас  
коммуніст.

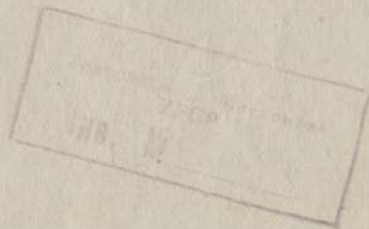
Канізан. Лоді, вче кимаре, в одну треба  
лаву усрому канізану сгар  
тради. нит єдиного лабоу,  
погайє соді руки

1 фр. кан. Єдиного лабоу

1 нім. кан. Скарєв мого єосі. Дм зє-  
гальних сирєв

2 нім. кан. Пєрєвєчєл прївазні

Канізан. Канізан у єдижит рукат.  
Єосєтєл мє сєогодні здобуєтєв  
єєшкєт. Єєогодні канєвєчєл ємоєсє  
єєсєчєтє





20

7 картина - Франція

- 1 фр. кан. Візгизна!
- 2 " " В небезпеці! Німець!
- 1 " " Не здавайся
- 2 " " Не допускимо ми
- 1 " " До такої зневаги... ми візьмо  
грім і ми
- 2 " " За всі скарі кривди, французь-  
ської крові пролилось багато  
за прапор побіди
- 1 " " Не віддамо ми його що фашиско  
гак нам дано
- 2 " " <sup>На тім</sup> ~~тільки~~ ми не зупиним віскови  
бори що ратіше програми
- 1 " " Щоб тепер коли виграли вій-  
ну що, зреклись ми мусим
- 2 " " Французська кров!

1, 2 фр. кан. 21 Кешко 90 леба!

Група О. праксежі німці!

Група розуміла чим іт! Намі вгору  
спраді, кажи віти! Даремне? <sup>Даремне?</sup> <sub>не</sub>

1, 2 фр. кан. Ми омолоуємо мобілі-  
зацію!

Всі мобілізацію!

Комуніст з Франції всіні, перосудки заду-  
манені смодо

З вас штир усіхній що ріжки заточ

За зурою солодких сир + ут шему

А ви не розсудили чим димуть вони

Смигале іт куди ніде годро

Уо гали на німцет вони наградую

Чи не в свої вони кишені покля

Чи нам від доо яка полемша

буде?

Комі іт коридр німецьке солодо

Кані самі іт буде дигнео Ми не зава

~~карава~~

Дум нас все <sup>22</sup>одно прилике кентеѣ крауѣ  
Дум нас все одно просвѣтку не буде  
вѣрь модѣгацїю. вѣрь вѣтнн крївѣвї  
рабїтнїкїт нїмїт корїтї не сарїем  
цуд рїмї наусївасїем. наїмї вєсєвєоуєї  
Крѣсѣарї вїт крїтї едїнїтєст.

Група Крѣсѣарї едїнїтєст!  
2 Група Сам гєвє Гєранїїс!

1 гр. кан. Урѣо мї нїєк рєкєѣ не мѣгїм  
цїо прїїдєтїєс наїм гакї сїлѣвѣ  
кудї

цї не їгнѣо Гєранїїс, в нєс рѣчєкїм  
Гїм вїгнєснї ~~цїо нї~~ Гєранїїс сїрѣвї  
нєрѣдї ~~цїо нї~~ Гєранїїс бунтївєст

2 гр. кан. Нєвѣсє у вєс нї крѣсѣ  
Гєранїїс нємї. Нєвѣсє вї заѣдї

мї цїо рѣдїмїє Гєранїїс  
ї заповїдї наїмї їсѣрїї вѣчїї  
нєрѣдїєс у вєс їз сєрѣсї кѣмї  
нїм. Нє сїмїтїє Гєранїїс

1 гр. к. Вїн бунтївєст!

2 фр. ком. макит як ви така милозвучна

23

Група

Комішуніст з Франц. Скауїтз це генер

ост руд при війт: кому користь  
буде від гої війни, що ви не рату  
юшев з модскими церквими

1 фр. ком. Відновідаєт не срамені

2 " " & He. смутайде його!

Група. Ні, ні таї кауче

1 робіт. Я го мит переточу!

1 робітниця. Я гакоче

2 " " І я

Група покинеєт іт ви!

2 фр. ком. Ви зрадник!

1 " " Зрадник!

Комм. з Франц. Киньте пороучні слова

1 фр. кан. Ростомішность з вами комен

2 " " Вітрисну прогавде?

фран. Комен. Уо мени ваша вітрисна

2 фран. кан. Ана! Ви руси?

1 " " руси?

франу. Комен. За свої б'яров інтереси!

1 і 2 фр кан. Не смійте законом казати!

франу. За кого ви гачете бунт?

2 " Німецьким золотом підкуплені

1 франу. Німечки дурняції. Поділі

кни лібу русинув! ~~Ваш~~

Ви не рвете фронт промбареский

I родітисурь Сай чиве мур!

II родітисурь Сай чиве війна

1 і 2 франу. Ми знайдзі засоби не  
вас, ми не вас нечестив  
жангар мерио

Sci Rep! Cambria, (Chace) 25

На всіх просторах земної кулі одна єдина  
пролетарська Червона Армія

Хто царат погромив і шляхетську його ка-  
марилью

Червона Армія!

Хто на кордонах розбив замії штурмів  
Каніжаму

Червона Армія!

Хто клав свої голови й кров проливав  
за діло робочої маси

Червона Армія

Хто землю, заводи й шахти віддав  
справжньому світу владареві

Червона Армія

Селянино, спокійно обробляй свою землю  
А ти робітник, бей тривоги крива

світ селянин!

Не бійся, мейнгоутів, за дітьми своїх!

Стрели, сили набравсь, молоде покоління

Кай міцніть основи завтрашнього дня

~~На кордонах бар'єрів, палаючих~~

Через наші кордони пролетарська  
Виможе ворогів прах.

А наші ятаєте брати, як Хенієн  
нами від орка на Київ, Харків але на  
Дні. Як знову серце загорілось прибиті;  
Як радість завва в пролетарських казах  
Як знали ми біля дошми ногами  
Їх слід на землі випікає воєн.  
Бурею порива, що палав у наших грудях  
в горнілі нові там славадим їх отір

А діла Тереконські, із Врангелем біл,  
Колгара як тиешим на Уральських  
горах, вразумим німців, Дурмозу  
Знамам, як шуми полків під сапу  
Варшаву.

Триєммо згадаю в вечерні години  
у темній казармі всі славі події  
Як у дзвона віносу вибивали ми  
останні години світовому капіталу

Що перша година - царь поголам

Що друга година - Демікі в шонні

Що третя година - полків знамам

Що четверта година - мир певний на  
Замкнє радянських

Ще три іє зосталося, останні години  
і прапор червоный над світом земає

Готуйте рушниці мічміше  
в руках, на кордонах барніст, на  
гострості сму. (на першій год)

Перез наші кордони пролетіти не  
Зможє ворожий штаб.

## Траіок.

Тамб дівратя Благословенно спочинок  
після праці важкої, вік дая нам  
рушницю, здоровіє і сму, див нових  
подвигів у боротьбі див днів буденних  
дальшої праці. Благословена праця,  
в ній ває наша моцність в  
ній гучмо ми, як вібруєм в бутті;  
Благословені дні зсті після побди,  
природа, що ваєні з нами радіє,



Машина, наш <sup>24</sup> ~~состояние~~ <sup>смиerten</sup> в  
добротѣ, благоволеніи весь рабочий шаг.

Брак.

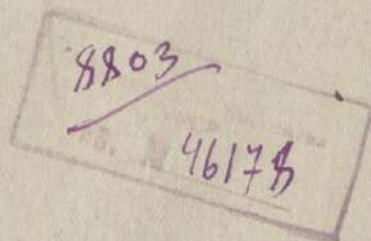
Володя Своядні з іду  
Парренин Своядні

Гімн.

Товариші, ви чули, в швидкому часі,  
наш старий завод знов піде в рух -  
А на нашому заводі виробили ми  
урвоя проти норми  
До нас привезли нові машини  
А в нас покінчили неграмотність навіки  
А наш завод швидко зо всіх буде першим  
Ні, наш буде першим  
Ні, наш  
Нам, нам, нам  
Гімн.

Ви чуєте, чуєте  
Заводи заснівали  
Робітничі півні сновіскають день  
Це Ленінський завод  
А це завод Маркса  
А це завод заводу невідомої рево-  
люції  
Починається наш робітничий день  
Розкошлось  
До завихра  
Доброї роботи  
А поки підете на наші заводи,  
В кожну ще раз стиснуть ваші  
руки, попрощаєсь з вами на довгий час.  
Где те?  
Сьогодні  
В Німецькому шмелі?  
В німецькому друзі. Будем згадувати  
про себе правду?  
Будем згадувати  
Німіцьо Нам  
Винить Гора нам

первом сафрані прийшов вам кінці  
пошир замишляю з: вашого краю  
з вашою касетірууці на каменю  
камень первом красорі в пощю  
заснуць (музыка) рудно радієт зідки  
вх бігєр зі сходу знов несе ікню  
радієт. іди не довро радієтешем  
вусе швидкий кінець.



1 тм. кан. Ари першим каледі вїну  
вукешкавіи  
2 тм. кан. Субилоз. в ода.

Д-р. [illegible]  
Ташкентский музей  
УРСР  
Инв. № [illegible]

1803  
1812